

**This document contains:**

- The Event Covid-19 risk mitigation plan in accordance with the [FEI Policy for Enhanced Competition Safety during the Covid-19 Pandemic](#)
- The Event Approved Schedule

*Given the current covid-19 situation, please note that the FEI's approval of a Schedule should not be taken as an absolute guarantee that the Event will definitely go ahead. The decision whether the Event can take place must be made by the OC and NF in close consultation with the applicable domestic government and public health authorities. It is the responsibility of each Participant to check the status of the Event prior to planning his/her travel to the Event.*



وزارة شؤون الشباب والرياضة  
Ministère des Affaires de la Jeunesse  
et des Sports - Tunisie

**Comité de rédaction  
Sous l'égide du Ministère des Affaires  
de la Jeunesse et Des Sports,**

**PROTOCOLE SANITAIRE POUR LA  
PREVENTION DU COVID-19  
A LA REPRISE ORIENTEE DE  
L'ACTIVITE SPORTIVE**

**Mai 2020**

## ***Comité de rédaction***

Sous l'égide du Ministère des Affaires de la Jeunesse et Des Sports,  
Ont collaboré à élaborer ce guide :

- Professeur **Mondher Mbarek** : FT Hand Ball, chef de service orthopédie- Centre de traumatologie et des grands brûlés ben Arous
- Professeur **Hédi Annabi** : FT Basket Ball, Chef de service orthopédie- hopital des forces de sécurité intérieurs, la Marsa
- Dr **Ayachi Saïda**, FT Football, médecin de sport, sous-directeur -centre national de la médecine et des sciences du sport
- Dr **karim Grindy**, FT Volley ball, médecin de sport, chef du département médical -ISSEP Ksar Said
- Professeur **Mohamed Abdelkéli** : FT handball, orthopédie- Centre de traumatologie et des grands brûlés Ben Arous
- Professeur **Bécher Louzir** , chef du service de pneumologie- hopital Mongi Slim la Marsa
- Professeur **Nozha Ben Salah**, pneumologue- hopital Mongi Slim La Marsa
- Professeur **Nadia Mhiri**, pneumologue- hopital mongi slim La marsa
- Professeur **Abdallah Mahdhaoui** chef du service cardiologie- hopital Farthat Hached sousse
- Dr **Youssef Mlayah**, FT karate, médecin commission médicale
- Dr **Elyès Latrach**, FT haltérophilie, médecin commission médicale
- Mr **sofiene Kasmi**, kinésithérapeute, ostéopathe FT Aviron, commission médicale
- Dr **Hayet Souir** , FT Athlétisme, médecin de sport commission médicale
- Dr **Hédi ben ahmed** : médecin spécialiste en médecine physique, president commission médicale, comité nationale olympique Tunisien
- Dr **Monia Seltene Belkhiria**, CNMSS - commission COVID – MAJES

## Comité de lecture

<p><b>Professeur BENJEMAA Abdelmajid</b></p>	<p><b>Professeur Hanène Tiouiri Ben Aissa</b></p>
<p>Président du collège de médecine du travail. Chef de service de médecine du travail et de pathologies professionnelles EPS La Rabta</p>	<p>Professeur en infectiologie Chef de service des maladies infectieuses EPS La Rabta</p>
<p><b>Professeur Béchir Louzir</b></p>	<p><b>Professeur Abdallah Mahdhaoui</b></p>
<p>Professeur en pneumologie Chef du service de pneumologie  EPS mongi slim la marsa</p>	<p>Professeur en cardiologie EPS farhat hached sousse Directeur du laboratoire de recherche « interactions du système cardio- pulmonaire LR14ES05</p>

## PREAMBULE

Les lieux de pratique sportive sont exposés comme toute collectivité à un risque infectieux de contamination par le covid-19. La densité des pratiquants dans un même espace sportif et les contacts entre eux favorisent la contamination. S'ajoute à cela le mode aérien de la transmission du virus qui sera favorisée par l'hyperventilation et souffles expirés liés à l'effort physique. Chaque établissement sportif a la responsabilité de protection de la santé de la communauté qui lui est rattachée conformément aux dispositions du décret gouvernemental n°152-2020 du 13mars2020 qui considère que l'infection par le covid-19 est une maladie contagieuse. Il est ainsi responsable de l'application et du contrôle de la pratique des recommandations énoncées dans ce guide.

Le sportif et toute personne évoluant dans ce contexte sont tenus de respecter les recommandations relatives à la protection de la santé et de ne pas commettre d'acte ou de manquement susceptible d'entraver l'application de ces consignes sanitaires. Il doit ainsi :

- Se conformer aux recommandations de protection de la santé
- Utiliser les moyens de prévention mis à sa disposition
- Suivre les séances de sensibilisation à la prévention du covid19
- Se soumettre aux examens médicaux prescrits
- Ne pas omettre de signaler l'apparition de toute manifestation clinique.

Ce guide a été élaboré en s'inspirant du guide édité par le ministère des affaires sociales qui énonce les consignes sanitaires de reprise du travail dans les entreprises. Et enrichi par les recommandations de la commission nationale scientifique de lutte contre le corona virus.

Le présent guide est destiné aux fédérations sportives, aux clubs et à tout établissement ayant une relation avec des activités sportives pour les aider à élaborer la stratégie spécifique à leur environnement et à la discipline sportive pratiquée.

La coordination et le suivi seront assurés les fédérations sportives et par le centre national et les centres régionaux de médecine et sciences du sport.

Les recommandations qui vont suivre ont été arrêtées sur la base des connaissances disponibles à la date de publication de ce guide et peuvent évoluer en fonction de l'actualisation des connaissances et de l'évolution des données scientifiques en la matière.

La reprise dans un premier temps intéresse :

- L'élite qualifiée aux jeux olympiques 2020 et celle qui prépare la participation à des jeux qualificatifs aux JO 2020
- Les clubs de football professionnel ligues 1 et 2
- Elèves et étudiants en cursus sportif ayant des examens sportifs à passer.

Puis elle s'ouvrira progressivement aux autres catégories de pratique sportive.

Ainsi différents types de sport sont concernés :

- En plein air /en salles
- Individuel / collectif
- Sans contact / de combat (avec contact)
- Dans la mer / piscine.

## I. La maladie à coronavirus Covid-19

- La transmission est interhumaine
- La contamination se fait par :
  - Voie aérienne suite à un contact étroit et prolongé avec un porteur de virus, par projection directe de gouttelettes sur le visage. (Une période  $\geq 15$  minutes avec une distance inférieure à un mètre)
  - Contact avec des surfaces contaminées par des dépôt de gouttelettes que les mains peuvent porter au visage touchant alors les yeux, le nez ou la bouche.
  - Utilisation des mêmes ustensiles pour boire et manger.

Durée de vie du coronavirus selon la surface (new England journal of Medicine (conditions expérimentales))

Dans l'air	Jusqu'à 3h
Sur du cuivre	Jusqu'à 4h
sur du carton	Jusqu'à 24h
Sur de l'acier inoxydable	Jusqu'à 48h
Sur du plastique	Jusqu'à 72h

### - **Manifestations cliniques**

Les symptômes du Covid-19 apparaissent après une période d'incubation moyenne de 5 à 6 jours  
Typiquement il s'agit d'un syndrome pseudo-grippal :

- Une fièvre
  - Des signes respiratoires (toux, difficultés respiratoires)
  - Frissons
  - Asthénie, fatigabilité
  - Maux de tête
  - Douleurs musculaires et articulaires
  - Troubles digestifs
- D'autres signes ont été rapportés :
- Agueusie (perte du goût)
  - Anosmie (perte de l'odorat)

## II. Rôle des intervenants :

- a. Le responsable du site ou de l'activité sportive (fédérations, clubs, salles de sport, établissement scolaire avec activité sportive, maison de jeunes, ...) doit
- i. Analyser le risque encouru par les sportifs et leurs encadreur (entraîneurs, staff médical, administratifs) en fonction du type de sport et des locaux disponibles.
  - ii. Constituer un comité restreint de coordination qui aura pour mission de :
    1. Préparer un plan de prévention spécifique au site sportif en se basant sur ce guide et des affiches sur les mesures barrières et la technique de lavage des mains.
    2. Veiller à l'application des mesures sanitaires, contrôler et évaluer.
  - iii. Sensibiliser, former tous les intervenants et les informer sur les règles sanitaires et les gestes barrières à respecter : réunion par petits groupes, affichage, spots en boucle
  - iv. Evaluer les besoins et mettre à la disposition les ressources nécessaires (humaines, matérielles et financières)

▪ Les fournitures nécessaires sont :

- Thermomètres frontaux infra-rouge
- Masques
- Solution et gel hydro alcooliques
- Savon liquide
- Essuie-mains en papier, jetables
- Eau de javel,
- Produits détergents
- Poubelles, sacs de déchets, gants

b) Les missions du personnel médical du comité restreint :

- Assurer le conseil et écoute pour tous les sportifs et encadreur
- Se tenir au courant des nouveautés et mises à jour du ministère de la santé
- Prévoir et animer des séances de sensibilisation sur le Covid-19 et de formation sur les mesures barrières
- Préparer les mesures à prendre en cas de suspicion d'un cas positif.
- S'assurer que ceux qui réintègrent l'activité sportive sont indemnes de toute affection liée au Covid-19
- S'assurer que la reprise du sport est compatible avec l'état de santé actuel du sportif
- Vérifier que les encadreur sportifs ne présentent pas de maladies chroniques les exposant à des formes graves en cas d'atteinte par le coronavirus.

- Consigner des rapports quotidiens de suivi de paramètres de bonne santé pour les sportifs et leurs encadreurs en cas de rassemblements.

### III. Mesures barrière contre le Covid-19

#### a. Hygiène des mains

- i. Lavage des mains au savon
  1. Se laver régulièrement les mains à l'eau et au savon
  2. Approvisionner régulièrement les points d'eau par du savon.
  3. Mettre plusieurs points d'eau à proximité des lieux de pratique sportive
  4. Chaque sportif ou encadreur doit se laver les mains
    - a. En entrant à l'espace de sport, et dès la fin de la séance
    - b. Avant de manger et après le repas
  5. Fournir les points de lavage des mains par des essuies tout jetables et des poubelles avec sac en plastic
- ii. Le Port de gants de ménage (en nitrile) est indiqué seulement pour le personnel de nettoyage.
- iii. Gels hydro alcooliques : concentration d'alcool au moins de 70%. La friction pendant 20 secondes se fait sur des mains propres et dans les espaces où il est impossible de procéder au lavage des mains par de l'eau et du savon.
- iv. Disposer de distributeurs de solutions hydroalcooliques dans les espaces éloignés des points d'eau, les salles de jeu, l'entrée des restaurants, ...
- v. Disposer de quantités suffisantes de flacons de gel hydro alcoolique pour usage individuel si besoin.

#### b. Hygiène respiratoire :

Le masque barrière en tissu : il permet la protection du porteur et évite la contamination de l'entourage et de l'environnement en évitant la projection des gouttelettes émises lorsque le porteur du masque tousse, éternue, parle ou souffle de l'air. Le masque est :

- Obligatoire lors des déplacements entre le lieu d'habitation et le lieu de sport pour tous les présents.
- Porté et retiré conformément à la procédure ci-après illustrée.
- La durée de port d'un masque est de 4h d'affilée et s'il y'a coupure, changer de masque.
- Doit être changé dès qu'il devient humide et s'il se déchire
- Se conformer au lavage des masques selon les recommandations du fabricant pour qu'il garde son efficacité.

- Fournir 4 masques au moins pour chaque personne : 2 pour chaque jour puis lavage et séchage et port des deux autres le jour suivant.

c. Consignes générales

- i. Tousser ou éternuer dans le creux de son coude
- ii. Se moucher avec un mouchoir jetable qui sera jeté tout de suite dans un sachet fermé puis dans une poubelle avec sachet plastique et couvercle. Par la suite hygiène des mains.
- iii. Prévoir un nombre conséquent de poubelles
- iv. Interdire de cracher sur la pelouse ou sur un terrain de jeu
- v. Ne pas se toucher le visage avec des mains non lavées dans l'immédiat ou portant des gants.
- vi. Ne boire que dans sa propre bouteille

d. Distanciation physique sur le terrain

- Conserver une distance d'au moins un mètre lors de la station debout ou marche lente
- Conserver une distance minimale de 1mètre au repos ou en marche non accélérée et de 5mètres par rapport à toute personne en activité sportive
- Eviter les contacts physiques et les duels avant d'avoir eu l'autorisation sanitaire d'entamer le travail d'équipe.
- Eviter au maximum de se faire face pendant une conversation ou pendant la pratique d'un sport
- Interdire les embrassades, les accolades et les poignées de mains
- Interdire les protestations des joueurs auprès des entraîneurs ou des arbitres
- Elargir les bancs de touche sur le terrain de jeu
- Vérifier les licences ou l'identité sur terrain et non aux vestiaires
- Les interviews aux journalistes se feront en milieu ouvert ou dans de grands espaces avec perche si possible.
- Pas de vestiaires dans les premières deux semaines de la reprise, puis mise à disposition de plusieurs vestiaires pour chaque équipe en tenant compte des précautions sanitaires de désinfection et de réduction du nombre d'utilisateurs à deux au même moment, (utilisation alternée)

e. Prévoir des sanctions en cas de non-conformité à ces recommandations

- Contrôle
- Sanctions

#### **IV. Mesures organisationnelles :**

##### **a. Gestion des personnes :**

- limiter le nombre de personnes présentes simultanément sur un site sportif en utilisant un aménagement horaire et des locaux de grande capacité d'accueil.
- Privilégier la communication, les réunions techniques et le passage de consignes avec les moyens technologiques plutôt que la présence physique.
- Privilégier les escaliers aux ascenseurs et si obligation ne pas dépasser 2 personnes à la fois et ne devront pas se faire face et portant obligatoirement les masques barrière.

Disposer d'un distributeur de gel hydroalcoolique à côté de l'ascenseur dans chaque étage.

##### **b. Mesures préventives à l'entrée du site sportif ou du lieu d'hébergement :**

- Eviter la bousculade et respecter une distance de 1 mètre entre les personnes
- recherche quotidienne de cas suspects tous les jours par une prise de la température et par la réponse à un questionnaire d'évaluation de l'état de santé.
- la personne affectée à prendre la température doit porter une protection individuelle masque et visière.

##### **c. au niveau des vestiaires :**

- Afficher consignes et règles à suivre
- éviter l'encombrement : mettre un marquage au sol distancé de 1mètre, et laisser entrer uniquement une personne pour 4m2 d'espace en même temps quand cela est autorisé.
- Accrocher les affaires personnelles au mur distancés les uns des autres de 1mètre.
- Se laver les mains à l'eau et au savon à l'entrée et sortie du vestiaire. Si eau indisponible, même processus avec du gel hydro alcoolique.
- Maintenir une ventilation naturelle des vestiaires

##### **d. mesures préventives dans les lieux de restauration et lieux de repos :**

- éviter les files rapprochées et procéder au traçage au sol distancé de 1mètre entre les sportifs.
- servir les repas pour des petits groupes au même moment. Le nombre dépend de l'espace sachant qu'il faut prévoir des places assises distancées de sorte à respecter au moins un mètre linéaire entre deux sportifs avec disposition croisée des chaises de telle façon que chaque joueur se place devant une chaise vide.
- placer un distributeur de gel hydro alcoolique à l'entrée du restaurant.
- équiper les blocs sanitaires par du savon et du papier essuie main jetable
- mettre des poubelles avec des sacs en plastique près des lavabos

- se laver les mains avant de retirer son masque et le placer dans un sachet propre
- se laver les mains avant de boire et de manger
- les repas seront servis en unité et pas de self-service
- ne pas échanger tasses, verres, assiettes, cuillères couteaux fourchettes.
- nettoyer le sol et les surfaces par de l'eau javellisée après la sortie de chaque groupe
- Nettoyage quotidien des poignées de porte et des fenêtres robinets....
- Maintenir aérés les locaux

#### e. Hygiène environnement

- Eviter de partager du matériel d'entraînement
- Le sportif doit nettoyer le matériel sportif ou l'équipement qu'il a utilisé avec une solution désinfectante avant et après utilisation.
- Nettoyer et désinfecter le lieu de pratique sportive surtout en salle fermée avant la première séance, et toutes les deux heures si utilisation alternée.
- Pour la désinfection utiliser eau de javel 12° diluée à raison de 1 dose d'eau de javel / 9 doses d'eau.
- le processus de désinfection : régler vaporisateur sur jet à grosses gouttes.
- Aérer en créant un courant d'air après chaque opération de désinfection.
- Equiper les lavabos et blocs sanitaires d'eau courante, savon, essuie mains jetables, poubelles avec couvercle, intérieur sacs en plastique.
- Désinfecter les toilettes et notamment le bord des cuvettes après chaque usage
- Former les agents de nettoyage et les équiper de moyens de protection

#### f. ventilation des locaux :

- aérer en continu les salles de pratique d'activité sportive en ouvrant les portes et fenêtres lorsqu'elles seront ré-ouvertes.
- si la ventilation mécanique existe, la mettre en marche en ouvrant les fenêtres pour le renouvellement de l'air lorsque la salle est fermée pour nettoyage et désinfection.
- Si les salles sont climatisées, utiliser le traitement de l'air extérieur et ne pas faire de recyclage de l'air ambiant.

#### g. interaction avec le milieu extérieur :

- ne pas autoriser l'accès des sites d'entraînement ou salles de sport aux spectateurs ou accompagnants (famille, amis, ...) ou toute personne n'ayant pas de rôle actif à jouer dans le déroulement de la séance de sport.
- ne pas autoriser l'entrée de spectateurs ni pendant les entraînements ni pour les matchs jusqu'à disparition du risque de contamination et extinction de l'épidémie dans notre pays.
- Au besoin installer des barrières en polycarbonate ou en verre dans certains postes comme la présentation des repas ou autre service de proximité.

## V. Transport des sportifs :

### 1. si le bus est assuré par l'organisateur du rassemblement sportif

- Prévoir un nombre suffisant de bus
- Tous les sportifs doivent être assis avec une place vide à côté, donc remplir à moitié la capacité assise du bus.
- Eviter la bousculade lors de la montée et descente du bus en respectant la distance un mètre entre les sportifs lors de l'entrée ou sortie du bus.
- Se frictionner les mains avant l'embarquement en bus
- Port obligatoire du masque dans le bus
- Eviter la climatisation pendant le trajet et recourir à la ventilation naturelle (fenêtres ouvertes)
- Désinfecter les bus (sols, chaises, piliers, poignées de portes, accoudoirs, ...) et les aérer avant et après chaque action de transport
- Désinfecter plusieurs fois par jour le tableau de bord, le volant, et l'entourage du chauffeur.

### 2. si le moyen de transport est individuel,

- porter le masque
- Pas plus de 2 personnes en voiture
- une seule personne par vélo ou motorcycle

### 3. si usage de transport public :

- Port du masque obligatoire
- se conformer aux mesures barrières.
- et règles d'hygiène avant, pendant et dès sortie du véhicule

## VI. CONDITIONS DE REPRISE

Avant de réintégrer la vie sportive active, le sportif **d'élite** est évalué médicalement par son médecin référent pour vérifier l'absence de signes faisant suspecter une infection Covid-19, cette évaluation se base sur :

- La vérification de son état de santé par un questionnaire médical et par des **tests RT-PCR** en concertation avec le ministère de la santé à **J0 et J10 puis j24 puis j38**, tant que les activités compétitives collectives se prolongent dans le temps.
- Les résultats des tests conditionneront la poursuite des activités sportives ou le retrait du sujet pour intégrer le circuit covid+ en coordination avec l'observatoire national des maladies nouvelles et émergentes.
- La vérification de l'état d'aptitude du sportif selon les dispositions sanitaires de l'encadrement des sportifs de haut niveau en rapport avec la pratique sportive.
- Signature du sportif d'un engagement à se conformer aux règles mentionnées dans ce protocole de prévention du COVID et informer son staff médical de tout problème de santé.
- Engagement signé des clubs à fournir les moyens nécessaires à la prévention et veiller à leur application.

A/ La reprise des activités sportives nécessite une préparation physique préalable de 4 à 6 semaines pour retrouver l'état de forme sportive et éviter le risque de blessures.

Un sportif qui arrête les entraînements en fin de saison, se met en période de récupération et met au repos son organisme qui a été sollicité en pente croissante pendant une longue saison sportive.

Cependant, l'interruption due à la pandémie du COVID19 est venue perturber la cadence d'entraînements et de compétitions en son milieu.

Pour cela la reprise des compétitions et/ou d'un niveau élevé d'entraînements ne sera possible qu'après une préparation physique adaptée. Cette période dépendra du niveau athlétique individuel et de la préservation ou pas d'un entraînement personnel pendant la période de confinement.

Les sportifs professionnels et les membres de l'élite nationale qui ont maintenu l'entretien régulier de la forme physique pourront écourter cette phase de préparation.

A noter que durant la première semaine de reprise l'intensité de l'effort ne doit pas dépasser 80% de la fréquence maximale théorique

Pour l'élite et les joueurs professionnels, ils peuvent réintégrer leurs lieux de stage et respecter la durée de 7 à 14 jours d'entraînements individuels sans contacts dans le respect des mesures strictes de prévention puis démarrer les entraînements en groupe pour les sports collectifs ou de contact après résultats des tests RT-PCR négatifs.

B/ La surveillance clinique se fera par un personnel médical ou para médical

La surveillance portera sur la prise biquotidienne de température et le recueil des réponses au questionnaire qui sera rempli tous les jours par tous les participants.

La surveillance médicale doit être numérique.

Les données recueillies seront transmises au médecin responsable qui doit garder la traçabilité de tout l'historique.

Pour la prise de température, privilégier un thermomètre frontal infra rouge, ou à défaut chaque personne aura son propre thermomètre à mercure.

#### **VII. Conduite à tenir lors de la suspicion d'un cas de contamination covid-19**

Voir diagramme décisionnel ONME

- Isoler le sportif dans un lieu dédié à cet effet et lui faire porter un masque chirurgical
- La personne qui se charge de la mise en isolement et de l'accompagnement du sportif suspect jusqu'à son transfert dans une structure dédiée doit porter un masque FFP2 et des gants
- Alerter le médecin responsable, la direction régionale de la santé ou alerter le SAMU si signes cliniques de gravité associés.
- Arrêter le stage ou les compétitions et garder les participants en confinement, le temps que le ministère de la santé décide de la reprise ou pas en fonction des résultats des tests (confirmation COVID ou pas)
- Informer l'entourage du risque de contamination en attendant les résultats des tests et examens médicaux et d'alerter s'ils ont le moindre signe suspect
- En cas de positivité du Test : Identifier les personnes ayant été en contact direct avec le sportif suspect et communiquer leur nom et coordonnées aux services compétents du ministère de la santé pour complément d'investigation
- Attendre 6h avant de nettoyer le local supposé ayant abrité un sujet infecté. Personnel de nettoyage muni des protections nécessaires.

#### **VIII. Cas particuliers**

**pour les salles de sport:**

- Veiller à réduire le nombre de sportifs en même temps en fonction de la surface de la salle, à raison de 01 sportif par 6 m<sup>2</sup>

- Baliser un espace d'entraînement avec 4 mètres de chaque côté de la machine, avec au mieux une structure légère de séparation de 2.5m de hauteur.
- Désinfecter les surfaces d'entraînement trois fois par jour : au démarrage, à la fermeture de mi-journée et à la fin de la journée. La fermeture de mi-journée sera de 2heures au moins.
- Mettre en place un système d'aspiration pour extraction d'air de la salle et ouverture pour apport d'air frais extérieur sans aucune re-circulation
- les sportifs doivent prendre eux même chez eux leur température et s'engagent à ne pas se présenter a la salle de sport si leur température dépasse 37.5°c
- Respect de toutes les règles sanitaires déjà citées dans le cadre de leur exercice.
- Les sportifs ne doivent pas se faire face
- Le sportif doit ramener deux sacs en plastique : un pour déposer ses vêtements de ville et un second pour les habits d'entraînement fermé hermétiquement et mis aussi dans le premier sachet vidé. Ceci lorsque les autorités sanitaires autoriseront de nouveau l'utilisation des vestiaires.
- Désinfecter les postes d'exercice sportif avant et après chaque utilisation (vélos, barres d'appuis, tapis roulants, haltères, ballons, tapis de sol, stations de Pilates, .....)
- Interdire les exercices collectifs (aérobic, danse, .....)
- Aérer les salles en continu par des ouvertures croisées assez larges
- Aménager les blocs sanitaires comme déjà décrit
- Fermer les vestiaires dans un premier temps.

## ANNEXES

### *La grille de suivi de santé*

	Oui	Non
Température sup 37.8°		
Toux		
Difficultés respiratoires		
Diarrhée		
Maux de tête		
Douleurs aux articulations		
Perte d'odorat		
Perte d'appétit		
Fatigue anormale		
As-tu été en contact récent avec une personne qui s'est avérée COVID+ ?		

### *Schéma port et retrait des masques*



### Protocole de désinfection d'un local infecté :

Débuter après 6h du départ de la personne suspecte de contamination

Equiper le personnel de nettoyage de :

- Gants de ménage résistants
- Masque chirurgical
- Visière
- Tablier en plastique
- Bottes

Désinfection sol et surfaces :

- nettoyer par un produit détergent
- rincer à l'eau
- laisser sécher
- désinfecter les sols et surfaces à l'eau de javel<sup>12°</sup>, dilution 1pour10
- désinfecter le manche de la raclette utilisée
- désinfecter les serpillères et le linge utilisé

### *Schéma disposition des tables dans les lieux de repas*



## Schéma lavage des mains



- Mouiller les mains abondamment
- Appliquer suffisamment de savon pour recouvrir toutes les surfaces des mains et frictionner.
- Paume contre paume par mouvement de rotation,
- le dos de la main gauche avec un mouvement d'avant en arrière exercé par la paume droite, et vice versa,
- les espaces interdigitaux paume contre paume, doigts entrelacés, en exerçant un mouvement d'avant en arrière,
- les dos des doigts en les tenant dans la paume des mains opposées avec un mouvement d'aller-retour latéral,
- le pouce de la main gauche par rotation dans la paume refermée de la main droite, et vice versa,
- la pulpe des doigts de la main droite par rotation contre la paume de la main gauche, et vice versa,
- Rincer les mains à l'eau,
- sécher soigneusement les mains avec une serviette à usage unique,
- fermer le robinet à l'aide de la serviette.
- Les mains sont prêtes pour le soin.

## Schéma mode de la friction par du gel hydro alcoolique

### Comment ?

UTILISER LA FRICTION HYDRO-ALCOOLIQUE POUR L'HYGIENE DES MAINS !  
PRÉFÉRER LES MAINS AU SAVON ET À L'EAU LORSQU'ELLES SONT VISIBLEMENT SOUILLEES

⌚ Durée de la procédure : 20-30 secondes.



- empir la paume d'une main avec le produit hydro-alcoolique, recouvrir toutes les surfaces des mains et frictionner :
- Paume contre paume par mouvement de rotation,
- le dos de la main gauche avec un mouvement d'avant en arrière exercé par la paume droite, et vice versa,
- les espaces interdigitaux paume contre paume, doigts entrelacés, en exerçant un mouvement d'avant en arrière,
- les dos des doigts en les tenant dans la paume des mains opposées avec un mouvement d'aller-retour latéral,
- le pouce de la main gauche par rotation dans la paume refermée de la main droite,
- la pulpe des doigts de la main droite par rotation contre la paume de la main gauche,
- Une fois sèches, les mains sont prêtes.

## I. DENOMINATION OF THE EVENT

**Venue:** TUNIS  
**Date:** 18 December -2022  
**NF:** TUN

**Status :** CEI2\* 120 km CEIYJ2\* 120 km  
CEI1\* 100km CEIYJ1\* 100km

## II. GENERAL CONDITIONS

This event is organised in accordance with:

- FEI Statutes, 24th edition, effective 17 November 2021.
- FEI General Regulations, 24th edition, 1st January 2020, updates effective 1st January 2022.
- FEI Veterinary Regulations, 14th edition, effective 1st January 2018, updates effective 1st January 2022.
- FEI Endurance Rules (11th edition, effective 1st July 2020, including updates 1st January 2022)
- Equine Anti-Doping and Controlled Medication Regulations (EADCMR), 3rd Edition, effective 1st January 2021.
- FEI Anti-Doping Rules for Human Athletes (ADRHA), based upon the 2021 WADA Code, effective 1st January 2021.
- The FEI Policy for Enhanced Competition Safety during the Covid-19 Pandemic, effective as of 1 July 2020 and until further notice.
- Given the current Covid-19 situation, please note that the FEI's approval of a Schedule should not be taken as an absolute guarantee that the Event will definitely go ahead. The decision whether the Event can take place must be made by the OC and NF in close consultation with the applicable domestic government and public health authorities. It is the responsibility of each Participant to check the status of the Event prior to planning his/her travel to the Event.
- All subsequent published revisions, the provisions of which will take precedence.

Approved by the FEI, Lausanne, on 21.11.2022, updated on 29.11.2022

Signature :



Christina Abu-Dayyeh  
FEIDirector Endurance

**III. CONTENTS**

**I. DENOMINATION OF THE EVENT ..... 1**

**II. GENERAL CONDITIONS ..... 1**

**III. CONTENTS ..... 2**

**IV. THE FEI CODE OF CONDUCT FOR THE WELFARE OF THE HORSE ..... 4**

**V. GENERAL INFORMATION ..... 5**

    1. Organiser ..... 5

    2. Organising Committee ..... 5

    3. Event Director ..... 5

**VI. OFFICIALS ..... 6**

    tramontiisabelle@gmail.com ..... 6

**VII. INVITATIONS ..... 8**

    1. General ..... 8

    2. Eligibility of Athletes/Horse age in FEI Endurance Events: ..... 8

**VIII. TIMETABLE- CEI ..... 9**

**IX. ENTRIES ..... 10**

    1. Entry dates and Entry fee: ..... 10

    2. Substitutions of Horses and/or Athletes and/or Trainer: ..... 10

    3. No-Shows/LateWithdrawals: ..... 10

    4. Additional fees/Charges by the Organiser: ..... 11

**X. COMPETITION DETAIL ..... 12**

    1. Competition ..... 12

    2. Place and Time of Start ..... 12

    3. Heart Rates ..... 12

    4. Minimum Weight ..... 13

    5. Minimum Distance Per Day ..... 14

**XI. FACILITIES OFFERED ..... 15**

    1. Athletes ..... 15

    2. Crew members ..... 15

**XII. LOGISTICAL / ADMINISTRATIVE / TECHNICAL INFORMATION ..... 16**

    1. Stables ..... 16

    2. Scoring/Timing Provider ..... 16

    3. Other Technology/Service Provider(s) ..... 16

    4. Advertising And Publicity On Athletes And Horses (Art. Gr 135) ..... 17

    5. Prize Giving Ceremony ..... 17

    6. Horses / Ponies ..... 17

    7. Welcome ..... 17

    8. Entry Right To Showgrounds/Accredited Persons ..... 17

    9. Sustainability ..... 17

**XIII. VETERINARY MATTERS ..... 18**

    1. CUSTOMS FORMALITIES ..... 18

    2. HEALTH REQUIREMENTS ..... 18

    3. NATIONAL REQUIREMENTS ..... 18

    4. PONIES ..... 18

    5. INJURY SURVEILLANCE ..... 18

    6. TRANSPORT OF HORSES ..... 18

    7. VENUE ARRIVAL INFORMATION & FITNESS TO COMPETE ..... 19

        7.1 PASSPORTS. FEI General Regulations, Art. 137 ..... 19

        7.2 VACCINATIONS - EQUINE INFLUENZA. FEI Veterinary Regulations, Art. 1003 ..... 19

        7.3 EXAMINATION ON ARRIVAL. FEI Veterinary Regulations, Art. 1031 ..... 20

        7.4 HORSE INSPECTIONS. FEI Veterinary Regulations, Art. 1034-1042 ..... 20

        7.5 LIMB SENSITIVITY EXAMINATION. FEI Veterinary Regulations, Art. 1048-1053 and Annex VIII ..... 20

    8. EQUINE ANTI-DOPING AND CONTROLLED MEDICATION PROGRAMME (EADCMP). FEI Regulations, Chapter VII ..... 20

        8.1 SAMPLING. FEI Veterinary Regulations, Chapter VII ..... 20

        8.2 ELECTIVE TESTING. FEI Veterinary Regulations, Art. 1058 ..... 20

**XIV. HUMAN ANTI-DOPING ..... 20**

**XV. ADDITIONAL INFORMATION ..... 21**

    1. THE FEI POLICY FOR ENHANCED COMPETITION SAFETY DURING THE COVID-19 PANDEMIC ..... 21

    2. Insurances And National Requirements ..... 22

    3. Protests / Appeals ..... 23

---

4.	Disputes.....	23
5.	Modifications Of Schedule.....	23
6.	Additional Information from the OC .....	23
7.	Prize Money Distribution: .....	24
7.1	Total Prize Money .....	24
7.2	Awards .....	24
<b>XVI.</b>	<b>ANNEXES .....</b>	<b>25</b>
1.	FEI Entry System .....	25
2.	Results.....	26
	FEI Endurance Organisers’ Protocol .....	27

#### IV. THE FEI CODE OF CONDUCT FOR THE WELFARE OF THE HORSE

The Fédération Equestre Internationale (FEI) expects all those involved in international equestrian sport to adhere to the FEI's Code of Conduct and to acknowledge and accept that at all times the welfare of the horse must be paramount and must never be subordinated to competitive or commercial influences.

1. At all stages during the preparation and training of competition horses, welfare must take precedence over all other demands. This includes good horse management, training methods, farriery and tack, and transportation.
2. Horses and competitors must be fit, competent and in good health before they are allowed to compete. This encompasses medication use, surgical procedures that threaten welfare or safety, pregnancy in mares and the misuse of aids.
3. Events must not prejudice horse welfare. This involves paying careful attention to the competition areas, ground surfaces, weather conditions, stabling, site safety and fitness of the horse for onward travel after the event.
4. Every effort must be made to ensure that horses receive proper attention after they have competed and that they are treated humanely when their competition careers are over. This covers proper veterinary care, competition injuries, euthanasia and retirement.
5. The FEI urges all involved with the sport to attain the highest levels of education in their areas of expertise.

A full copy of this Code can be obtained from the:

Fédération Equestre Internationale  
HM King Hussein I Building  
Chemin de la Joliette 8  
1006 Lausanne, Switzerland.  
Telephone: +41 21 310 47 47.

The Code is available in English & French.

The Code is also available on the FEI's website: [inside.fei.org](https://www.inside.fei.org).

**V. GENERAL INFORMATION**

**1. Organiser**

Name: FEDERATION TUNISIENNE DES SPORTS EQUESTRES  
Address: 62,Avenue de l'UMA, ImmeubleNesma, Apt2 2036 La Soukra  
Telephone: (+216) 71 940 605  
Email: contact@ftse.org.tn/arfaouibasma.ftse@gmail.com  
Website: WWW.ftse.org.tn

Accessibility Details of the Show Ground:

Address: TUNIS  
Telephone: (+216) 71 940 605

**2. Organising Committee**

Honorary President: MR HATEM MARNAOUI  
President of the Event: MR ZIED AOUINA  
Show Secretary: Mme Achouak Dabbabi

**3. Event Director**

Name: MR ZIED AOUINA  
Address: 62,Avenue de l'UMA, Immeuble Nesma, Apt2 2036 La Soukra  
Mobile Phone: +216 28 678 101  
Email: ziedaouina@yahoo.fr

VI. OFFICIALS

Event : - Date 18/12/2022

Re f.	Panel	Function	FEI ID	Name	NF	Level	Contact Email
							*compulsory
1	Ground Jury	<b>Ground Jury President *</b>	10140619	Isabelle TRAMONTI	FRA	3	tramontiisabelle@gmail.com
		Ground Jury Member	10140852	HATEM BEN MABROUK	TUN	2	
		Ground Jury Member		LAITH YAKOUBI	TUN	NAT	
		Ground Jury Member		AYMEN MEJRI	TUN	NAT	
		Ground Jury Member		Abdeldjalil BRAHIM ERRAHMANI	ALG	NAT	
		Ground Jury Member		Kadour CHIHANE	ALG	NAT	
		Ground Jury Member	10120142	BRAHIM ERRAHMANI Mohamed El Hadi	ALG	2	
2	Foreign Judge	<b>Foreign Judge</b>					
3	Technical Delegate	<b>Technical Delegate *</b>	10057441	MOURAD BENZARTI	TUN	3	moussrar@yahoo.fr
4	Chief Steward	<b>Chief Steward *</b>	10089331	GALLALOU Habib	TUN	3	malek.bakir@hotmail.co.uk
5	Stewards	Steward	10163148	MOHAMED ALLAOUI	TUN	2	
		Steward		SYLVIANE HIRT GALOUL	TUN	NAT	
		Steward		RANIM CHEBBI	TUN	NAT	
		Steward		WAHIB KHIARI	TUN	NAT	
6	FEI Foreign Veterinary	<b>Foreign Veterinary Delegate</b>	10065949	FRANCOIS JOUANNEAU	FRA	3	Ffrancois.jouanneau@wanadoo.fr
		<b>Foreign Veterinary Delegate</b>	10051698	Greg GHYROS	FRA	3	greg.ghyros@hotmail.com
	FEI Veterinary Delegate or Veterinary Commission	<b>Veterinary Commission President*</b>	10134622	HABIB AMEUR	TUN	3	habibameurveto@gmail.com
		<del>Veterinary Commission Member</del>	<del>10120337</del>	<del>AMEL BELLAGHA</del>	<del>TUN</del>	<del>3</del>	
		Veterinary Commission Member	10135624	MOHAMED LASSÂAD SMAOUI	TUN	3	
		Veterinary Commission Member	10132572	KHALIL ZAATOURI	TUN	2	
<del>Veterinary Commission Member</del>	<del>10114087</del>	<del>Ahmed BOUAKKAZ</del>	<del>ALG</del>	<del>2</del>			
7	Treating Veterinarians Veterinary Service Manager (VSM)	<b>Treating Veterinarian President*</b>	10050956	AHMED CHABCHOUB	TUN	3	
		Endurance Veterinary Treatment Member	10231987	REGAI Amine	PTV	NAT	
		Endurance Veterinary Treatment Member	10282372	ARHOUMAH Abdulsalam	LBA	PTV	
		<del>Endurance Veterinary Treatment Member</del>	<del>10114087</del>	<del>Ahmed BOUAKKAZ</del>	<del>ALG</del>	<del>PTV</del>	
		<del>Endurance Veterinary Treatment Member</del>	<del>10233107</del>	<del>TLILI Sana</del>	<del>TUN</del>	<del>PTV</del>	

		<b>24 Hours Veterinary Service Manager (VSM)</b>	10050956	AHMED CHABCHOUB	TUN	3	
<b>8</b>	Medical Doctor / Medical Services	<b>Medical Doctor *</b>		BEN SLIMANE MOHAMED RIDHA	TUN		+216 56 037 037
<b>9</b>	Farrier	<b>Farrier *</b>		MR JAMEL EDDINE HANNACHI			+216 24 150 586

**The NF confirms that all officials listed are in compliance with the FEI Officials’ Code of Conduct**

Please note that the schedule has been approved under the provision that all appointed Officials have successfully passed the on-line FEI Competency Evaluation Test

**VII. INVITATIONS**

**1. General**

**a) Championships & CEIOs**

Please refer to Art. 843.2 of the FEI Endurance Rules

**b) CEIs**

Countries invited (name)	OPEN
Number of competitors per country	OPEN
Number of horses per competitor (max 2.)	1

**2. Eligibility of Athletes/Horse age in FEI Endurance Events:**

Event Category	Age of Athletes Art. 826 End. Rules	Age of Horses Art. 827 End. Rules	Age of Trainer Art. 826 End. Rules
<b>3* Championships and CEIO 3* (160 km)</b>	From the year they reach the age of fourteen (14)	Min 9 years old	Min. 18 years old
<b>2* Senior Championships and CEIO 2* (120-139 km)</b>		Min 8 years old	
<b>2* Junior/Young Rider Championships (120-139 km)</b>	From the year they reach the age of fourteen (14) until the end of the year they reach the age of twenty one (21) <small>(as per Appendix A – Definitions of the FEI General Regulations)</small>	Min 8 years old	
<b>1* Senior Championships and CEIO 1* (100-119 km)</b>	From the year they reach the age of fourteen (14)	Min 7 years old	
<b>Young Horses Championships</b>		Min. 8 years old	
<b>CEI 3* and CEIYJ 3*</b>	From the year they reach the age of fourteen (14)	Min 8 years old	Min. 18 years old
<b>CEI 2* and CEIYJ 2*</b>		Min 7 years old	
<b>CEI 1* and CEIYJ1*</b>		Min 6 years old	

**Article 124 (GRs) - Young Riders, Juniors, Pony Riders, Children and Veterans**

- Athletes of the appropriate age may take part in FEI Competitions and FEI Championships of more than one (1) Category for Young Riders, Juniors and Pony Riders, but in each Discipline only in one (1) of these FEI Championships in any one (1) calendar year.
- Athletes may take part in FEI Senior Competitions and Championships from the beginning of the year they reach the age of 18 (eighteen) but they may only take part either in a Junior or a Young Rider or a FEI Championship for Seniors in the same Discipline in any calendar year. Further exceptions regarding age limits are set forth in the Sport Rules of the relevant Disciplines.

**VIII. TIMETABLE- CEI**

(to be filled for each Event, please add rows if necessary)

• *Horses arrival at the venue:	Date : 18/12/2022 Time: 4H30
• Opening of stables:	Date : 18/12/2022 Time: 4H00
• Veterinary Examination:	Upon arrival
• First Veterinary Inspection:	Date : 18/12/2022 Time: 5H00
• Final Veterinary Inspection:	Within 20mn after arrival
• Best Condition Award:	N/A
• Pre-Ride Briefing	Date : 18/12/2022 Time: 4H45 Place: at the vet gate

**\*Annex 5 (4)** - To ensure that Horses have adequate rest between travel and Competition, and to ensure adequate veterinary supervision before and after a ride, at all CEI 2\*, CEI 3\*, and Championships, subject to the discretion of the Veterinary Commission, all competing Horses must remain in the stable area at the Event under veterinary supervision (by the President of the Veterinary Commission, the Foreign Veterinary Delegate, a member of the Veterinary Commission, and/or a Treating Veterinarian) for (i) a minimum of eight hours before the First (Pre-Ride) Inspection for CEI 2\* and CEI 3\* (subject to published closing times for the stables), and (ii) a minimum of eight hours after the scheduled finish for the Competition.

## IX. ENTRIES

### IMPORTANT

- Entries must be made by NFs through the FEI Entry System for all categories of this Event (<https://entry.fei.org>);
- Additional documentation can be found at this link: [Click Here](#)
- All Athletes and Horses participating in any International Competition must be registered with the FEI;
- Athletes and/or Horses present at the Event without having been entered through the FEI's Online Entry System will be automatically disqualified unless compelling circumstances warrant otherwise.

#### 1. Entry dates and Entry fee:

Event	Definite entry date	Last substitution date and time <i>1h prior to the first vet inspection</i>	Entry Fee
CEI2*	14/12/2022	18/12/2022 4H00	80 EURO
CEIYJ2*	14/12/2022	18/12/2022 4H00	80 EURO
CEI1*	14/12/2022	18/12/2022 4H00	50 EURO
CEIYJ1*	14/12/2022	18/12/2022 4H00	50 EURO

Entries have to be in accordance with Art. 844 of Endurance Rules and Art. 116 of the General Regulations

#### 2. Substitutions of Horses and/or Athletes and/or Trainer:

846.1 After the deadline for Definite Entries:

846.1.1 substitution of Horses and/or Athletes may only be made with the permission of the National Federation and the OC, such consent not to be unreasonably withheld.

All substituted Horses and/or Athletes must be correctly qualified for the Competition;

846.1.2 the registered Trainer of a Horse taking part in the Competition may not be substituted.

#### 3. No-Shows/LateWithdrawals:

"NB: In the case of withdrawals after the date of definite entries or no-shows the athletes of the respective NF will be held liable to reimburse the organiser for the actual financial loss incurred by the organizer (i.e. stabling and hotel expenses) as a result of the late withdrawal or no-show."

**Amount charged:** NO CHARGE



## X. COMPETITION DETAIL

### 1. Competition

Classification Team Individual  
 Time limit 12 km/h  
 CEI2\*-CEIYJ2\*: (120km): 12h00, including hold time  
 CEI1\*-CEIYJ1\* (100km): 10h20, including hold time  
 Starting method Mass start Staggered start  
(only for CEI1\* or 2<sup>nd</sup> day of a 2-day events)  
 Type of ground SANDY GROUND

#### Art. 802.6 Combined National and FEI events:

*802.6.1 At the request of the National Federation concerned, the FEI may approve an FEI Event being combined with a National Event. If approved, CEI Combinations must be given priority over national level Combinations for entries to such combined events.*

Will you host a CEN during your Event?

YES

NO

### 2. Place and Time of Start

*If you are hosting a CEN during your Event, please also include the information about the CEN in the table below.*

Event	Date of competition	Time of Start	Place of start	Altitude differentials
CEI*2	18/12/2022	6H45	TUNIS	10.1815316E
CEIYJ2*	18/12/2022	6H45	TUNIS	10.1815316E
CEI*1	18/12/2022	7H00	TUNIS	10.1815316E
CEIYJ*1	18/12/2022	7H00	TUNIS	10.1815316E

### 3. Heart Rates

Presentation Time	Requirements
On Loops	64 bpm within 15mn of crossing the end line of each loop
From Halfway point	If at first presentation HR more than 68 bpm, must do a re-inspection before starting the next loop
Final Loop	64 bpm within 20mn of crossing the end line of final loop

4. Minimum Weight

Event	Minimum weight
<b>Young Rider/Junior</b>	
Young Rider/Junior Competitions and Championships	60 kg
<b>Senior</b>	
CEI 1* and CEI 2*	70 kg
CEI 3*	75 kg
CEIOs and Championships	75 kg

805.3.3 Weight control must be carried out before the start of the Competition and (if so requested by an FEI Official) after the finish. Weight control inspections may also take place at random at any time during the Competition on request by an FEI Official.

5. Minimum Distance Per Day

Event:		CEI(O)1*/CEI(O)YJ1*	
Number of phases	KM	Minimum time for 18km/h <sup>1</sup>	Into a hold (minutes) of
1	35	117 minutes	40
2	20	67 minutes	40
3	25	83 minutes	40
4	20	67 minutes	Into Finish
<b>Total KM</b>	100		
			<b>Number</b>
<b>Crewing Points</b> max 1 per 5 km			3
<b>Drinking water Points</b> min 1 per 10 km			12

Event:		CEI(O)2*/CEI(O)YJ2*	
Number of phases	KM	Minimum time for 18km/h <sup>2</sup>	Into a hold (minutes) of
1	35	117 minutes	40
2	30	100 minutes	40
3	25	83 minutes	40
4	30	100 minutes	Into Finish
<b>Total KM</b>	120		
			<b>Number</b>
<b>Crewing Points</b> max 1 per 5 km			3
<b>Drinking water Points</b> min 1 per 10 km			12

**Note:**

- For CEI 1\* and 2\* at least one timed hold not shorter than 40 minutes
- For CEI 3\* and Championships at least one hold not shorter than 50 minutes
- No phase may exceed 40 km and be less than 20km
- Hold times must meet a minimum ration of 1 min per 1 km completed (each phase)
- Maximum hold time is 60 minutes

<sup>1</sup> - Minimum time for 18 km/h serves as informative time as per Art. 837, from 1<sup>st</sup> July 2020

<sup>2</sup> - Minimum time for 18 km/h serves as informative time as per Art. 837, from 1<sup>st</sup> July 2020



## XII. LOGISTICAL / ADMINISTRATIVE / TECHNICAL INFORMATION

### 1. Stables

Size of boxes 3 m x 3 m  
(at least 3m x 3m) An adequate number of stables must be at least 4m x 3m to accommodate the larger Horses.

### 2. Scoring/Timing Provider

Please fill in Annex XVI - FEI Entry System for the Timing Provider (where applicable)

Will you use a FEI Certified Service Provider to manage the scoring and timing at your Event?  
(The list of certified Service Providers is available here: <https://inside.fei.org/fei/your-role/it-services/it-providers/list>)

YES

NO

#### Contact person at event (compulsory)

Name: MR ZIED AOUINA  
FEI ID number: 10149400  
Contact email: ziedaouina@yahoo.fr

The FEI may require to be provided with real time results data feed of your events according to FEI requirements; in this case you and your provider will be informed accordingly.

### 3. Other Technology/Service Provider(s)

Will you use other technology/service provider(s) at your Event?

YES

Name of the Company: ○ ○ ○

#### Contact person

Name: ○ ○ ○

FEI ID number (if applicable): ○ ○ ○

Contact email : ○ ○ ○

Activity/Function: ○ ○ ○

(i.e.: Accreditations, Stable Management, Camera system, Sensors, etc...)

NO

**4. Advertising And Publicity On Athletes And Horses (Art. Gr 135)**

allowed                      not allowed

The chief steward will check that the advertising on athletes and horses complies with these Articles.

**5. Prize Giving Ceremony**

The number of athletes required to present themselves for the prize-giving ceremony of each competition is as follows: Five Medals for first athletes in CEI2\*; Five Medals for first athletes in CEIY2\*; Five Medals for first athletes in CEI1\* and Five Medals for first athletes in CEIY1\*.

**6. Horses / Ponies**

Transport expenses to be paid by:

The Organiser             at    ° ° ° per km.

The Athlete               

**7. Welcome**

The time and date of arrival of athletes, horses and their means of transport must be given to the Organiser in order to facilitate their arrival.

**8. Entry Right To Showgrounds/Accredited Persons**

Entry right to the stable area acc. to FEI Veterinary RegulationsArticles 1008-1009.

NUMBER OF ACCREDITED PERSONS:

Athlete:	1
Partner:	1
Crew members (max 4 per horse):	2
Trainer:	1
Horse Owner:	1 (2 accreditations per horse acc. to FEI-Passport)

**9. Sustainability**

Please consider the environment when organising an FEI Event. Please find useful information on FEI Sustainability here:

<http://inside.fei.org/fei/your-role/organisers/handbook>

### **XIII. VETERINARY MATTERS**

#### **1. CUSTOMS FORMALITIES**

Name:  
Address:  
Telephone:  
Email:

Square for Organiser to include additional details if necessary

#### **2. HEALTH REQUIREMENTS**

##### **GENERAL**

In accordance with the FEI Code of Conduct for the Welfare of the Horse it is imperative that all Horses at FEI Events are physically fit and free from infectious disease before being allowed to compete.

##### **ENTRY OF HORSES**

Required health tests and vaccinations:  
Quarantine period:  
Specimen Import Licence applied:

Square for Organiser to include additional details if necessary

#### **3. NATIONAL REQUIREMENTS**

Square for Organiser to include additional details if necessary

#### **4. PONIES**

FEI Veterinary Regulations, Chapter IX and Annex IX: For all Pony Events, Ponies must be available for Pony Measurement if requested by the FEI.

#### **5. INJURY SURVEILLANCE**

FEI Veterinary Regulations, Chapter VIII: Horses participating in FEI Events are subject to injury surveillance protocols; and in the event of fatality, a post-mortem examination.

#### **6. TRANSPORT OF HORSES**

Horses must be fit to travel and be transported in suitable vehicles. Any government requirements for disease testing and control must be requested well in advance, to ensure that the horse is in compliance by the time of arrival at the border of the country where the Event is taking place. Athletes, or their representatives, have the responsibility to comply with national legislation in both their country of origin and the host nation of the Event. Where necessary athletes must contact local government authorities or veterinary advisors for information regarding animal health requirements and transport legislation. Within the

European Union (EU), this includes EU Council Regulation (EC) No 1/2005 concerning the protection of animals during transport within the Member States of the EU.

## 7. VENUE ARRIVAL INFORMATION & FITNESS TO COMPETE

### 7.1 PASSPORTS. FEI General Regulations, Art. 137

**For all issues relating to FEI Horse Passports/FEI Recognition Cards please contact your National Federation.**

All Horses competing at FEI Events must be registered with the FEI.

FEI Passports or FEI Recognition Cards (for those Horses with a national passport approved by the FEI) are compulsory for FEI Events.

NB: Horses entered in CIMs in their country of residence are not required to have an FEI Passport or FEI Recognition Card but must be properly registered with the FEI and identifiable (FEI General Regulations, Art. 137.2).

Athletes who do not present a Horse’s Passport and/or Recognition Card, or one that is not correctly validated or fail to meet other passport requirements will be **subject to Sanctions in accordance with Annex VI of the FEI Veterinary Regulations** and may not be allowed to compete.

**NB** for Horses permanently resident in a Member State of the European Union: all Horses must have a national EU passport in compliance with EU Regulations to which a FEI Recognition card is applied. The exception to this being Horses in possession of an FEI passport which has been continually revalidated without interruption.

### 7.2 VACCINATIONS - EQUINE INFLUENZA. FEI Veterinary Regulations, Art. 1003

Horses competing at FEI Events must comply with the requirements for Equine Influenza vaccination in accordance with the Veterinary Regulations and as summarised below.

VACCINATION	PROTOCOL	ELIGIBILITY TO ENTER VENUE
<b>Primary Course</b>	1 <sup>st</sup> Vaccination: day 0 2 <sup>nd</sup> Vaccination: day 21-92	May compete 7 days after the 2 <sup>nd</sup> Vaccination
<b>First Booster</b>	Within 7 months of the 2 <sup>nd</sup> vaccination of the Primary Course	May compete for 6 months +21 days after the 2 <sup>nd</sup> vaccination of the Primary Course Must not compete in the 7 days after receiving a vaccination
<b>Boosters</b>	<b>MINIMUM:</b> within one year of previous booster vaccination <b>IF COMPETING:</b> must be in the 6 months +21 days of the booster previous vaccination	Must have been vaccinated within 6 months +21 days before arriving at the Event Must not compete in the 7 days after receiving a vaccination

All FEI registered Horses intending to compete at FEI Events (including CIMs) must be vaccinated against Equine Influenza in accordance with these Veterinary Regulations. The exception being if the applicable domestic legislation prevents the use of Equine Influenza vaccines within the relevant territory.

**7.3 EXAMINATION ON ARRIVAL. FEI Veterinary Regulations, Art. 1031**

On arrival at an Event venue, all Horses must undergo an examination by a veterinarian to confirm their identification from their passport and micro-chip ID (where present), their vaccination status and general health. To protect all horses attending events, any Horse with a questionable health status concerning vaccination, disease or other concerns, must be stabled within the isolation facilities provided by the Organising Committee pending a decision on entering the venue. PRs must fulfil the Horse Health Requirements via the FEI HorseApp in advance of the event which will be checked at the Examination on Arrival.

**7.4 HORSE INSPECTIONS. FEI Veterinary Regulations, Art. 1034-1042**

All Horses will be assessed for their fitness to compete during the Horse Inspection. Any Horse demonstrating questionable fitness may be referred to the Holding Box for further veterinary examination. Horses not deemed fit to compete by the Inspection Panel will not be permitted to compete.

**7.5 LIMB SENSITIVITY EXAMINATION. FEI Veterinary Regulations, Art. 1048-1053 and Annex VIII**

All Horses are subject to examination under the protocol for abnormal limb sensitivity throughout the period of an Event. For Jumping that includes, but is not limited to, between rounds and before the Jump Off. For Endurance that includes, but is not limited to, pre-ride, during the ride and after the ride. Horses may be examined once or on multiple occasions during the Period of an Event. Horses may be selected for examination under the protocol randomly or they may be targeted. All Horses selected to be tested must submit promptly to the examination or are subject to immediate disqualification. There is no obligation to examine any specific number of Horses at an Event.

**8. EQUINE ANTI-DOPING AND CONTROLLED MEDICATION PROGRAMME (EADCMP). FEI Regulations, Chapter VII****8.1 SAMPLING. FEI Veterinary Regulations, Chapter VII**

All horses competing at FEI Events may be subject to sampling for the presence of Prohibited Substances in accordance with the Anti-Doping and Controlled Medication Regulations (EADCMRs). Horses may be selected for sampling in accordance with obligatory testing, targeted or random sampling procedures. Refer to FEI Financial Charges for details of fees relating to Equine and Human Anti-Doping program (EADCMP), which OCs/NFs have the right to charge to the athlete (applicable for all FEI events worldwide).

**8.2 ELECTIVE TESTING. FEI Veterinary Regulations, Art. 1058**

Elective Testing may be carried out prior to an Event to check for the presence of Prohibited Substances. Please refer to <https://inside.fei.org/fei/cleansport/horses> for information and details.

**XIV. HUMAN ANTI-DOPING**

Athletes can be tested at any FEI Event, by the FEI or by other Anti-Doping Organisations with Testing jurisdiction. Organisers will have the responsibility to provide facilities and staff/volunteers to facilitate such Testing if requested by the FEI as outlined in article 22.3 of the FEIs' Anti-doping Rules for Human Athletes (ADRHA). The ADRHA rules are published on the FEI's website at <http://inside.fei.org/content/anti-doping-rules>.

## XV. ADDITIONAL INFORMATION

### 1. THE FEI POLICY FOR ENHANCED COMPETITION SAFETY DURING THE COVID-19 PANDEMIC

The FEI Policy for Enhanced Competition Safety during the Covid-19 Pandemic (“Policy”) <https://inside.fei.org/fei/covid-19/return-to-play/policy-tools> is mandatory and applies for any FEI Event taking place **as of 1 July 2020**. The Policy has been developed based on currently accepted best practices by the WHO and US Center for Disease Control (CDC) and will be continually reviewed and updated as more information becomes available. It is not intended to replace the applicable guidance and policies from domestic government and health authorities, but to supplement their recommendations with sport specific considerations.

The OC shall submit the risk mitigation plan (including name and contact details of the person in charge) to the FEI as an annex to the Event Schedule, **at the latest ten (10) working days before the event’s deadline for Definite Entries**.

Events for which the FEI has not received the documented risk assessment and mitigation measures plan in accordance with article 2.1.g) of the Policy **will be removed from the FEI calendar** in accordance with Article 112.3 of the FEI General Regulations.

#### **ASSUMPTION OF RISK / WAIVER OF LIABILITY**

In consideration of being allowed to participate in the Event and related activities, all Participants (as defined in the Policy) acknowledge, appreciate, and agree that:

1. Participation includes possible exposure to and illness from infectious diseases including but not limited to COVID-19. While particular rules and personal discipline may reduce this risk, the risk of serious illness and death does exist; and,
2. The Participants knowingly and freely assume all such risks, both known and unknown, even if arising from the negligence of the OC or others, and assume full responsibility for their participation; and,
3. The Participants willingly agree to comply with the stated and customary terms and conditions for participation as regards protection against infectious diseases. If, however, a Participant observes any unusual or significant hazard during his/her presence or participation, the Participant will remove himself/herself from participation and bring such to the attention of the nearest official immediately; and,
4. The Participants, for themselves and on behalf of their heirs, assigns, personal representatives and next of kin, HEREBY RELEASE AND HOLD HARMLESS THE OC AND THE FEI, their officers, officials, agents, and/or employees, other participants, sponsoring agencies, sponsors, advertisers, and if applicable, owners and lessors of premises used to conduct the event (“RELEASEES”), WITH RESPECT TO ANY AND ALL ILLNESS, DISABILITY, DEATH, or loss or damage to person or property, WHETHER ARISING FROM THE NEGLIGENCE OF RELEASEES OR OTHERWISE, to the fullest extent permitted by law.

The Participants confirm to have read this release of liability and assumption of risk agreement, fully understand its terms, understand that they have given up substantial rights.

## 2. Insurances And National Requirements

In exceptional circumstances, together with the approval of Chefs d'Equipe, host NF delegate, if any, and the Ground Jury, the Organiser may change the schedule in order to clarify any matter arising from an omission or due to unforeseen circumstances. Any such changes must be notified to all athletes and officials as soon as possible and they must be reported to the FEI Secretary General by the Technical Delegate.

### 2.1 ATHLETES, OWNERS AND SUPPORT PERSONNEL

#### 2.1.1 Personal Accident and Health Insurance

It is your responsibility as an Athlete/Owner/ Support Personnel to ensure that you have adequate personal accident insurance in place to cover your participation at FEI Events and in particular to insure against any personal injury or medical expenses arising from an accident, injury or illness which may occur at a FEI Event.

You should check with your National Federation to confirm if your National Federation's insurance policy (if any) covers personal accidents and/or illnesses which may occur when you are attending at/participating in FEI Events.

If your National Federation does not have a personal accident/health insurance policy or if the National Federation's insurance policy does not cover personal accident or health claims, then you should obtain your own personal accident and health insurance policy to cover your attendance/participation at FEI Events.

#### 2.1.2 Personal Property Insurance

You should also ensure that you are insured against property loss, theft or damage which may occur at an FEI Event.

Again, the advice is to check with your National Federation to confirm if they have an insurance policy in place which would cover you in case of such property loss, theft or damage. If not, then you should obtain your own personal property insurance to cover such situations.

#### 2.1.3 Press Equipment

Press equipment and other items left in the Press workroom, Press lockers, the Press Tribune or anywhere on the showgrounds are left entirely at the owner's risk. The Organising Committee does not accept any responsibility for any loss or damage to such equipment or items. Members of the Press are advised not to leave any equipment or personal items unattended.

### 2.2 ATHLETES AND OWNERS

#### 2.2.1 Third Party Liability Insurance

As an Athlete/Owner you are personally responsible for damages to third parties caused by you, your employees, Support Personnel, your agents or your Horses. You are, therefore, strongly advised to take out third-party liability insurance providing full coverage in relation to FEI Events at home and abroad, and to keep the policy up to date.

The FEI and the Organiser will NOT be responsible for any damage caused to third parties by you, your employees, Support Personnel, your agents or your Horses.

#### 2.2.2 Additional Liability Information

Space for organiser to include reference to National Laws when necessary

## 2.2.3 Horse Insurance

As an Owner you should ensure that your Horses are adequately insured against any injuries or illnesses they may sustain while participating at a FEI Event.

[FEI Permitted Treating Veterinarians \(PTVs\) \(Art 1005\) are to have adequate professional indemnity insurance.](#)

## 3. Protests / Appeals

To be valid, all Protests and Appeals must be made in writing and accompanied by a deposit of CHF150. – or equivalent.

Protest and appeal forms are available on FEI website.

<https://inside.fei.org/fei/regulations/general-rules>

## 4. Disputes

In the event of any discussion concerning the interpretation of the schedule (in translated languages), the English version will be decisive.

## 5. Modifications Of Schedule

In exceptional circumstances, together with the approval of Chefs d'Equipe and Ground Jury the OC reserves the right to modify the schedule in order to clarify any matter or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances.

Unforeseen circumstances do not include situations arising as a results of the OC altering the approved Schedule without FEI's authorisation. Any such changes must be notified to all competitors and officials as soon as possible and they must be reported to the FEI Secretary General by the Foreign Judge.

## 6. Additional Information from the OC

Square for organiser to include any additional information
--

## 7. Prize Money Distribution:

### **DEDUCTIONS FROM PRIZE MONEY AT COMPETITIONS**

Full details of any deductions from prize money should be outlined in the schedule. This includes government taxes. If it is necessary for organisers to deduct such taxes, they should provide participants with an official form indicating the amount of tax deducted upon application.

The tax form should be provided to the athletes upon arrival and returned to the organiser prior to departing.

7.1 Total Prize Money 000

### **IMPORTANT**

The value of the 1<sup>st</sup> prize must not exceed 1/3 of the total prize money distributed for the competition. The minimum number of prizes offered for each competition must be allocated on the basis of one prize for every commenced four Athletes, with a minimum of five prizes. The total amount of prize money shown for each Competition in the schedule must be distributed. (Art 127, 128)

## 7.2 Awards

An award must be given to all competitors who complete the ride. Please describe awards to be distributed.

MEDALS AND TROPHIES

**XVI. ANNEXES**

**1. FEI Entry System**

Please fill the form below in order to provide you and the other members of your committee or your IT Providers access to the FEI Entry System.

**FEI ID<sup>1</sup>:** 10057395  
**Name\*:** ARFAOUI  
**First Name\*:** BASMA  
**E-Mail\*:** arfaouibasma.ftse@gmail.com  
**Access Rights\*:**  Admin<sup>2</sup>  Consult<sup>3</sup>  
**Events<sup>4</sup>:** CEI1\*/CEIYJ1\*/CEI2\*/CEIYJ2\*

**FEI ID<sup>1</sup>:** 10149400  
**Name\*:** AOUIA  
**First Name\*:** ZIED  
**E-Mail\*:** ziedaouina@yahoo.fr  
**Access Rights\*:**  Admin<sup>2</sup>  Consult<sup>3</sup>  
**Events<sup>4</sup>:** CEI1\*/CEIYJ1\*/CEI2\*/CEIYJ2\*

<sup>1</sup> If already have an FEI user account.  
<sup>2</sup> Provides you the required access to manage entries and substitutions and download entries/lists.  
<sup>3</sup> You are just able to consult and download the entries/lists.  
<sup>4</sup> Leave the field blank if the user deals with the entries of all events in the show.  
**\* Mandatory Fields**

## 2. Results

In order to proceed with the results publication and for qualification purposes the FEI requires results **to be uploaded directly on the FEI Database** within two days after the conclusion of the event.

All relevant information, file format and tutorial can be found on this page:

<http://inside.fei.org/fei/your-role/organisers/xml-format>

If you or your provider are unable to produce the required files, results will be accepted by e-mail to [results@fei.org](mailto:results@fei.org), in the proper Excel or "XML" format immediately after the event. Please refer to compulsory format for CEIs/CEIOs/Championships and Games; the file can be downloaded using the following link:

<https://inside.fei.org/fei/your-role/it-services/results/endurance-results-forms>

**All results must include FEI Passport Registration number of horses and FEI ID numbers of Athletes.**

Please note that as per Art. 109.6 (GR):ORGANISERs of International Events must inform the FEI and NFs whose teams or individuals have taken part, of the results and prize money paid to each placed Athlete and team, within five (5) days following the Event, unless otherwise specified for qualification and ranking reasons as communicated by the FEI.

Failure from ORGANISERs of International Events to provide the FEI with the appropriate result(s) and/or prize money information by the aforesaid deadline and/or in the aforesaid format shall entail a warning for the first violation and thereafter a fine of CHF 1'000.- per violation.

**The FEI may request a copy of the official PDF result signed by the relevant Officials at the Event.**

<b>FEI Endurance Organisers' Protocol</b>
---

With an aim to further ensure the welfare of equine and human athletes at International Endurance Events, the safety of all participants and the implementation and respect of common principles of behaviour, fairness, and sportsmanship, the FEI has created this FEI Endurance Organiser's Protocol (hereinafter the "Endurance Protocol") to guarantee the correct and full application of the applicable FEI Rules and Regulations in your Events, in particular but not limited to, the FEI General Regulations, the FEI Endurance Rules, the FEI Veterinary Regulations, the FEI Anti-Doping Rules for Human Athletes and the FEI Equine Anti-Doping and Controlled Medication Regulations.

In order for the FEI to approve the competition schedules the Endurance Protocol **must** be signed by the Organiser and the National Federation, listing the Event(s). By signing the Endurance Protocol both aforementioned parties agree to comply with all applicable FEI Rules and Regulations, and in particular (but not limited to), with the following requirements:

1. Full cooperation must be given to the FEI Officials to ensure that they can perform their tasks according to the FEI Endurance Rules, in particular:
  - Ground Jury – Art. 853
  - Technical Delegate – Art. 852
  - Veterinary Commission – Art. 854
  - Chief Steward – Art. 855
  
2. Full cooperation must be given to the FEI Independent Governance Advisors (IGAs) to ensure that they can perform their tasks according to the FEI Endurance Rules Art. 856
  
3. The welfare of the horse must be a first priority and you must allow the FEI Officials to take all necessary measures to safeguard it, as per the FEI Endurance Rules, including but not limited to:
  - Loops of the course must not be specially designed and/or constructed to encourage high speeds - Art. 818
  - Allowing for the reduction of the pulse criteria - Art. 816.9.2. The pulse criteria may be reduced during the ride if, in the opinion of the President of the Veterinary Commission in consultation with the Foreign Veterinary Delegate, the President of the Ground Jury and the Technical Delegate they believe there is a danger to the safety of the Horses.
  - The Veterinary Commission has absolute control on all matters concerning horse welfare –Annex 5, Art.1.
  - The Technical Delegate or the Ground Jury together with the Veterinary Commission can decide to modify the length of timed holds according to extreme weather conditions or other exceptional circumstances.... - Art. 816.9.3.
  
- 3.1 If the Event combines a CEN(s) with a CEI(s), the Organiser will take all reasonable measures to ensure the biosecurity of the FEI Horses is safeguarded including but not limited to:
  - Ensure that FEI horses participating in the CEI are stabled separately from CEN horses participating in the CEN ride. If no stabling is required at your Event, please make sure they are separated in the cooling and holding areas.
  - The use of common water troughs for Horses is prohibited. Water must be drawn with a clean bucket. Horses must not drink directly from the trough.
  - Ensure that the examination upon arrival is done for all Horses according to article 1031 of the Veterinary Rules.

**FEI SCHEDULE – 2022**

**FEI ENDURANCE**

- It is advised that the temperature of CEN Horses is manually recorded 3 days prior to the event, and that this information is passed to the FEI Veterinarian that is carrying the Examination upon arrival.
- Ensure that all participants are advised to report any health issues to the FEI Veterinarian, so that Horse can be isolated and further testing can be done.
- Ensure that the veterinarians have enough sanitizers and gloves for the Horse inspections throughout the day.

*\*Please refer to the CEI\_CEN Biosecurity Measures Leaflet for more information.*

4. The safety of the athletes, FEI Officials and public must be safeguarded at all times and FEI Officials must be allowed to take all necessary measures to ensure safety, as per the FEI Endurance Rules/FEI GRs:
  - The field of play - Art. 813
  - Number of crew members allowed - Art. 813.2.2
  - Horses must remain capable of being clearly observed at all times - Art. 813.5
  - Permitted Assistance during Event or on Course - Art. 822.4
  - Prohibited Assistance - Art. 822.5
  - Postponement and/or cancellation of an Event - FEI GRs 109.12
5. The FEI Officials' Code of Conduct must be adhered to including the obligations and restrictions pertaining to the "Endurance Official's Per Diems".

Any breach of the FEI Rules and Regulations will be prosecuted according to the FEI Legal System (Chapter VIII of the FEI General Regulations). Failure by an Organiser to comply with the terms of this Protocol may also lead to sanctions including the removal of future events from the FEI Calendar in accordance with Article 112.3 of the FEI General Regulations.

List of Events organised by the Organiser:

EVENT	DATE
CEI1*/CEIYJ*1/CEI2**/CEIYJ**2	18/12/2022

Signed on behalf of the **Organising Committee**

Name: **BASMA ARFAOUI**  
 Function: **GENERAL SECRETARY**  
 Signature:  
 Date: **16/11/2022**



Signed on behalf of the **National Federation**

Name:  
 Function:  
 Signature:  
 Date: